

Après avoir lancé appel, un correspondant vous répond. Il y a échange de salutations, de report, et des indications sur le QTH, les prénoms et ensuite repasser la parole et dire au revoir. Voici donc les expressions nécessaires à un QSO très simple.

good morning, thanks for the report

bonjour, merci pour le report,

*Remarque : Good morning peut être remplacé par « Hello » ou « Hi »*

your report is five eight, five eight

votre report est cinquante-huit, cinquante-huit

my QTH is London, London

mon QTH est Londres, Londres

my name is John, John

mon prénom est John, John

*Remarque : en anglais « name » est le nom de famille, le prénom se dit « firstname ». Mais on utilise généralement « name » lors d'une conversation courante.*

I'll send my QSL card, please send yours

Je vous envoie ma carte QSL, veuillez m'envoyer la vôtre

I have been very glad to contact you for the first time

J'ai été très heureux de vous contacter pour la première fois

I hope to see you again

J'espère vous recontacter

good bye

au revoir

all my 73

toutes mes 73

good DX

bon DX

this F8URC standing by for your final

ici F8URC qui passe à votre écoute pour le final

all OK dear John,

tout OK cher John

I'll be very glad to meet you again

je serai très heureux de vous recontacter

*Remarque : « to meet » se traduit par rencontrer, se contacter se traduit par « to contact you » pour dire se contacter l'anglais utilisera plutôt se rencontrer, sous entendu sur l'air...*

I'll send my QSL card via URC bureau

je vous envoie ma carte QSL via URC bureau

*Remarque, il y a d'autres modes d'envoi des QSL « direct », « eQSL »...*